

CONSEIL MUNICIPAL

Au moment où est rédigé ce numéro de CLARTÉS, aucun candidat ne s'est encore proposé pour les élections qui d'après la Préfecture seraient fixées au 15 septembre prochain, destinées à remplacer les 4 (ou 5) conseillers démissionnaires.

Il est bon, croyons-nous, de rappeler, en cette occasion quelques principes qui concernent :

— LES ELECTEURS : Les affaires municipales sont les affaires de tous, sans exception : Chacun a le devoir de s'y intéresser, le droit de juger le travail réalisé par le Conseil, le droit de dire au non d'accord avec ses réalisations et le droit de faire connaître son avis motivé aux Conseillers responsables.

Ajoutons que les séances du Conseil étant publiques (à l'exception des questions relatives à l'Aide Sociale), il serait souhaitable de voir nombre de verriers assister avec intérêt aux dites séances.

Tous ceux qui, au contraire, ne font que de la critique stérile, qui ne se donnent par la peine de se mettre au courant des questions traitées, sont des inutiles.

— LES FUTURS ELUS : Si sont nos délégués, nous leur donnons à la fois la parole et le pouvoir de gérer, en bons « pères de famille » les intérêts de toute notre communauté.

Les candidats devraient avoir prouvé leur capacité d'endosser les responsabilités : la « bonne » volonté, une « bonne » intention ne suffisent pas. En effet, la tâche qui se présente au Conseil Municipal est immense, d'autant plus que depuis le mois de mars dernier, seules les affaires courantes ont été réglées, le Conseil Municipal ne s'étant plus réuni pour travailler depuis cette date. Une telle situation, d'ailleurs, a été préjudiciable aux intérêts de toute la population de la Commune, notamment en ce qui concerne l'hygiène publique à la Verrière de Portieux, au sujet de laquelle aucun progrès n'a été réalisé, malgré les appels répétés exprimés par CLARTÉS.

Nous faisons toute confiance à la prochaine formation du Conseil Municipal et la franchise avec laquelle nous lui exposons notre manière de voir est le meilleur signe de notre volonté de l'aider dans ses efforts.



SOUS TÊLE

TELEVISION

L'Association Transparence va faire procéder incessamment à des essais destinés à l'établissement, prochain (octobre 1957) de la Télévision destinée à tous.

Le nouveau poste sera installé aux Clubs de Jeunes et fonctionnera en Télé-Club (un responsable en assurant l'organisation). C'est-à-dire que les télé-spectateurs, moyennant leur inscription (pour une somme modique) au Télé-Club-Transparence pourront au jour de la semaine qu'ils choisiront assister aux programmes et émissions diverses.

En certaines occasions (notamment après la projection de films) auront lieu des discussions analogues à celles de notre Ciné-Club.



TELEPHONE

A la suite de plusieurs démarches auprès de la direction Départementale des P.T.T. afin d'obtenir des abonnements téléphoniques au tarif urbain normal (et non à celui, prohibitif, qui avait été jusqu'alors proposé), plusieurs habitants de la Verrière (6) sont actuellement dotés du téléphone (cette amélioration, d'ailleurs, s'imposait depuis longtemps, surtout pour notre agglomération toujours déshéritée au point de vue communications).

L'installation montée au début de 1957 par les P.T.T. offre encore la possibilité de trois nouveaux abonnements, encore disponibles actuellement.

La Verrière Sportive



CHAMPIONNAT 3 SERIE GROUPE 13

CALENDRIER

Table with 2 columns: Date and Location/Event. Includes dates like 27 OCTOBRE, 29 SEPTEMBRE, 6 OCTOBRE, 20 OCTOBRE and locations like Poussay, Châtenois, Liffol, etc.

LE PROBLEME DE LA MAIN D'OEUVRE A LA VERRERIE DE PORTIEUX ET DE LA « SECURITE DU TRAVAIL »

Le sort des 11 récents licenciés est loin d'être réglé pour tous à l'heure actuelle. Certains se sont embauchés, avec bien du mal à retrouver une situation, d'autres, d'un âge plus avancé n'ont évidemment rien trouvé.

Toute la population a témoigné, de diverses manières, son émotion devant le sort fait à nos 11 camarades et la partie la plus active de cette population s'est efforcée de se servir de tous les moyens, de les aider à retrouver une situation normale.

Une fois de plus et avec une insistance accrue nous demandons à la Société des Verriers de Portieux que ces licenciés soient des derniers : C'est une question vitale pour l'avenir de tous : La preuve immédiate en est le sort et l'avenir difficiles des jeunes filles de 14 ans, sans embauche, au sortir de l'école.

C'EST DU MONDE ENTIER ET DES 4 COINS DE FRANCE que nous sont parvenues des cartes-souvenir

FRANCE : Lourdes (7 cartes) - Meze (Hérault) - Piedmont (Ch.-Marit.) - Montmédy (Meuse) - Reims (Marne) - Arcachon - Bordeaux (Gironde) - Beauge (Maine-et-Loire) - Excenvent (Hte-Savoie) - St-Brieux (Côte-du-Nord) - Biarritz (Bas.-Pyr.) - Aiguebelette (Savoie) - Vichy (Allier) - Allervard-les-Bains (Isère) - Veire-le-Grand (Doubs) - Flavigny-sur-Moselle (M.-et-M.) - Ancy (Hte-Savoie) - Laffrémont (Moselle) - Lisly-les-Moulineaux (Seine) - Neufchâteau - La Bresse - Thaan-les-Vosges.

ETRANGER : Lisbonne (Portugal) - Monaco - Aoste (Italie) - l'enthal (Allemagne) - Blaubeeren (Allemagne) - Lichtenfels (Allemagne) - Moscou (U.R.S.S.) - Rome (Italie).

Merci TRANSPARENCE présentera (au cours de l'Automne) plusieurs conférences où les participants de grands voyages internationaux exposeront leurs impressions et souvenirs. PORTUGAL, ALLEMAGNE, MOSCOU, ainsi que le Rassemblement de la J. O. C. à ROME.

Notre Grande Famille L'EXPOSITION

" 250 ANS de Vie à la VERRERIE "

A REÇU DES MILLIERS DE VISITEURS

Non seulement le dimanche, mais chaque jour, les visiteurs continuent (sur invitation de la Presse et celles lancées par Transparence aux stations de Vacances et Villés d'Été voisines), à choisir la Verrière comme centre de tourisme : Qui aurait dit que notre localité et notre industrie, dont la réputation était déjà si célèbre, exécuteraient une telle curiosité et un tel intérêt.

Un simple coup d'œil, d'ailleurs, sur le Livre d'Or de l'Exposition, prouve que nos visiteurs, viennent non seulement de tous les horizons français, mais aussi et fréquemment de l'étranger.

On note également la venue de très nombreux verriers appartenant à toutes les industries du verre de France : gobeletterie, bouteille, appareillage électrique ou médical. Nous avons été également honorés de la visite d'un « Meilleur Ouvrier de France en Verrière Scientifique ».

Nous n'oublions pas non plus, enfin, la joie que nous ont causée, par leur participation au Festival des Souffleurs de Verre du 250<sup>e</sup> Anniversaire, les délégations de verriers de Hennezel-Clairey et de Gironcourt-sur-Vraine.

VARIÉTÉS ET BONNES HISTOIRES

Ce qu'on raconte "A la Fraiche"

MEMOIRE METEOROLOGIQUE : — L'autre jour qui faisait de l'orage pendant la nuit... CONSEIL DE CUISINE : — Pour bien tuer un lapin, il faut d'abord le tuer tout vivant... après tu le prends par le cou et tu retires les boyaux... DEFINITION PISCICOLE : — J'ai pris un rotan. — Qu'est-ce que c'est que ce poisson-là ? — C'est tout simplement une rousse saumonée à la truite. RECETTE ARABE : Un vieux moulin, même en métal, ça pue le boue... MAUVAIS TEMPS : — Le jour qui va pleuvoir huit jours... on ne pourra plus rentrer ni bois. EXPLICATION TECHNIQUE : — Alors tu vois, pendant les congés-payés, on continue à chauffer les fours, mais tout doucement... avec des veilleuses. EXPLICATION : — Les deux-là, c'est exactement les deux mêmes, sauf que c'est le contraire...



LA VIE à la VERRERIE

Voici quelques aubes éparpillées au cours d'un mois d'aout d'abord chaud... puis de plus en plus froid, pluvieux et rébarbatif...

Mais la Verrière a gardé son optimisme souriant et confiant...

10 Août 1957 : Dernière journée de congé... des visages détendus, reposés, illuminés de soleil... prêts à reprendre le collier... et le rythme du travail... Un brin de regret pour ces 3 semaines qui vont bientôt de se terminer... c'est normal...

11 Août 1957 : Journée d'amitié entre verrières : Gironcourt-sur-Vraine invite la Cordia et toutes les familles de Portieux à fêter Saint Laurent, notre commun Patron : malgré d'intermittentes averses, une ambiance des plus réjouies sur le terrain du stade où alternent les jeux humoristiques et de la Nini de Radio-Lorraine.

15 Août 1957 : La glorieuse Assomption de la Vierge-Marie est, dans notre vie spirituelle de réflexion et de prière, comme un message d'espérance : « Comme Moi, vous participerez à la Résurrection du Christ... vous ressuscitez (tous). Nous vous attendons dans la Cité définitive que vous préparez déjà à tâtons aujourd'hui, avec bien des soucis ».

25 Août 1957 : La pluie... toujours la pluie... Mais, voyons, c'est un temps excellent, merveilleux, pour les pêcheurs qui, dans l'étang de la Houle, espèrent d'abord toute l'attention et tout l'intérêt des Verriers en ce dimanche d'été, ou plutôt d'un été qui a été ».

ils sont "partis" EN VACANCES

VACANCES—PARTIR Les garçons de la Verrière ont, chaque jour, sous la conduite fraternelle et dévouée de l'Abbé Saint-Dizier (jeune prêtre de la dernière ordination) regardé avec des yeux neufs (grâce à eux jeux inédits, aux pistes, aux découvertes-nature), les bois voisins qu'ils ont déjà, pourtant, cent fois visités...

— De plus, 5 heureux louveteaux sont partis camper, pour 15 jours, à Vouxez (Vosges) avec la Meute de Bains-les-Bains. 15 fillettes, également, se sont embarquées pour une dizaine de jours à Stion, à la poursuite des étoiles du ciel et de celles, porte-bonheur, qu'on ne trouve que sur les hauteurs du haut-lieu lorrain.

Les fervents de l'Alsace... et de son vin savoureux qui ont suivi, le 1<sup>er</sup> août, la si riante route du vignoble dans un car qui filait droit sur son chemin, à la recherche de la route et les soubresauts des voyageurs, chantants et riant.

Les amateurs de camping, les fidèles des Maisons Familiales et tous les autres enfin, qui ont la chance de posséder un cousin Pierre, un oncle Paul, ou une tante Joséphine au cœur largement accueillant, ont pu offrir (même en se serrant un peu, en se gênant pour quelques semaines) une ou deux pièces de leur logis pour les « parents-de-la-Verrière »...

